

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH YÊN BÁI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 58/2022/HSST
Ngày: 28-12-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH YÊN BÁI

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: **Ông Vũ Dũng**

Các Hội thẩm nhân dân: **Bà Phạm Thị Thanh Bình**
Bà Lại Thị Nguyễn

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: **Ông Đinh Mạnh Tú** - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái tham gia phiên tòa: **Bà Nguyễn Thị Thuý Nga** - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Yên Bái xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 54/2022/HSST ngày 25 tháng 11 năm 2022. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 64/2022/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 12 năm 2022. Đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Thị X** - Tên gọi khác: *Không*. Sinh ngày 01 tháng 01 năm 1963, tại huyện MCC, tỉnh Yên Bái; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú: Bản MD, xã MD, huyện MCC, tỉnh Yên Bái. Nơi cư trú: Tổ 1, thị trấn MCC, huyện MCC, tỉnh Yên Bái. Dân tộc: Mông; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ học vấn: Không biết chữ. Quốc tịch Việt Nam; Tôn giáo: Không. Con ông Hồ Blè L và bà Vàng Thị M (*Đều đã chết*); Có chồng là Mùa Vàng N – sinh năm 1966 và có 05 con, con lớn nhất sinh năm 1984, con nhỏ nhất sinh năm 1998. Tiền án, tiền sự: Không. Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 01 tháng 8 năm 2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Yên Bái, (*có mặt tại phiên tòa*)

- Người bào chữa cho bị cáo: **Bà Lương Thị Ngọc P** – Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Yên Bái. (*Có mặt*).

Người phiên dịch: **Ông Giàng A K** – Nơi công tác: Ban Dân vận tỉnh Yên Bái. (*Có mặt tại phiên tòa*)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 30 tháng 7 năm 2022, Hồ Thị X đang ở nhà tại tổ 1, thị trấn MCC, huyện MCC thì có một người đàn ông không quen biết đến xin nước uống. Trong lúc nói chuyện, người đàn ông này giới thiệu là đang có ma túy loại Heroine muốn bán và hỏi Hồ Thị X có mua ma túy để bán lại kiếm lời không. Sau khi nghe người đàn ông này hướng dẫn cách chia ma túy và giá bán ma túy để kiếm lời. Hồ Thị X đã đồng ý và mua của người này 02 gói ma túy. Bị cáo sử dụng cân tiểu ly để cân lại thì được 01 cây và 01 chỉ Heroine nên đã trả cho người bán số tiền là 20.000.000 đồng. Sau khi mua được ma túy, bị cáo đã chia gói ma túy nhỏ ra thành 13 gói nhỏ hơn với mục đích để bán lại kiếm lời và giấu toàn bộ số ma túy đã mua được vào chiếc túi ba lô học sinh treo ở vách tường nhà vệ sinh.

Khoảng 19 giờ cùng ngày, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện MCC tiến hành kiểm tra nơi ở của Hồ Thị X đã thu giữ toàn bộ số ma túy bị cáo đang cất giấu. Tại cơ quan điều tra, bị cáo Hồ Thị X đã khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện và khai nhận thêm vào khoảng 17 giờ cùng ngày, bị cáo đã bán 01 gói ma túy nhỏ cho một người đàn ông không quen biết với giá 300.000 đồng.

Tại bản Kết luận giám định số: 422/KL-KTHS ngày 08-08-2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Yên Bái đã kết luận:

- Trong gói nilon thứ nhất, có tổng khối lượng là 3,1 gam chất bột nén màu trắng, giám định là ma túy, loại Heroine.

- Trong gói nilon thứ hai, có khối lượng là 38,6 gam chất bột nén màu trắng, giám định là ma túy, loại Heroine.

Bản Cáo trạng số: 74/CT-VKS-P1 ngày 24 tháng 11 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái truy tố bị cáo Hồ Thị X về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Thừa nhận đã thực hiện hành vi mua ma túy của một người không quen biết với mục đích bán lại để kiếm lời và đã bán ma túy cho một người không quen biết 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng như Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo khai cơ quan công an huyện MCC đã khám xét và thu giữ số ma túy bị cáo đang cất trữ để bán chứ không phải do bị cáo tự giác giao nộp như Cáo trạng đã nêu.

Người bào chữa cho bị cáo Hồ Thị X: Nhất trí với đại diện Viện kiểm sát về việc truy tố bị cáo về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự và việc áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự do bị cáo thành khẩn khai báo. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét

để áp dụng thêm cho bị cáo Hồ Thị X tình tiết giảm nhẹ do “*Tích cực hợp tác với cơ quan có thẩm quyền trong quá trình giải quyết vụ án*” vì bị cáo còn tự giác khai nhận thêm hành vi bán ma túy cho người khác, chưa được cơ quan điều tra phát hiện. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống tại vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bản thân không biết chữ, không biết tiếng phổ thông. Nên đề nghị áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng quy định tại khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự để xử phạt bị cáo mức án dưới khung hình phạt của khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự. Nhất trí với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát về nội dung không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử trả lại cho bị cáo 03 chiếc điện thoại di động và số tiền 2.400.000 đồng đã thu giữ của bị cáo. Các vật chứng khác đề nghị tịch thu, tiêu huỷ theo quy định của pháp luật. Đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái thực hành quyền công tố tại phiên toà phát biểu luận tội đã giữ nguyên Cáo trạng truy tố về tội danh. Đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ vào điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo Hồ Thị X phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng tình tiết giảm nhẹ do “*Tích cực hợp tác với cơ quan có thẩm quyền trong quá trình giải quyết vụ án*” theo điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ “*Thành khẩn khai báo*” theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đề nghị xử phạt bị cáo Hồ Thị X từ 16 đến 17 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về vật chứng, đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu tiêu huỷ các vật chứng của vụ án gồm: 41,3 gam Heroine, là số ma túy đã thu giữ của bị cáo còn lại sau khi đã lấy mẫu giám định; 01 vỏ phong bì, 01 vỏ hộp đã mở niêm phong, các mảnh nilon, gói và các đoạn sợi chỉ màu vàng; 01 cân tiểu ly tự chế có vỏ bằng gỗ; Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước 300.000 đồng, là tiền do bị cáo phạm tội mà có; Trả lại cho bị cáo số tiền 2.100.000 đồng và 02 chiếc điện thoại di động hiệu Remil màn hình cảm ứng, có vỏ màu xanh; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel bàn phím bấm, có vỏ màu đen. Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Thị X.

Sau khi tranh luận, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm luận tội tại phiên toà. Bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không tranh luận gì thêm. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm hình phạt ở mức thấp nhất để sớm được trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Công an tỉnh Yên Bái; của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái và của các Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp với quy định của pháp luật.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa, bị cáo Hồ Thị X đã khai nhận toàn bộ hành vi đã thực hiện. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Thể hiện bị cáo Hồ Thị X đã thực hiện hành vi mua ma túy với mục đích để bán lại kiếm lời. Lượng ma túy do bị cáo Hồ Thị X mua để bán xác định được là 41,7 gam, loại Heroine. Nên có đủ cơ sở để kết luận bị cáo phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự, như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Yên Bái đã truy tố.

Trong quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa bị cáo Hồ Thị X có khai nhận đã bán cho một người không quen biết 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng. Tuy nhiên do cơ quan điều tra không làm rõ được hành vi bán ma túy của bị cáo như đã khai. Nên không sử dụng lời khai của bị cáo làm chứng cứ duy nhất để xác định bị cáo đã thực hiện hành vi này.

[3]. Bị cáo Hồ Thị X là người có đủ năng lực, trách nhiệm hình sự, hiểu rõ việc mua, bán ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện hành vi mua ma túy với số lượng lớn với mục đích bán lại nhằm thu lời bất chính. Thể hiện sự liều lĩnh, coi thường pháp luật của bị cáo. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách pháp luật của Nhà nước trong lĩnh vực phòng chống và kiểm soát ma túy, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn xã hội. Nên hành vi của bị cáo là đặc biệt nguy hiểm, cần thiết phải xử lý nghiêm minh trước pháp luật.

[4]. Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Trước khi phạm tội, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự nên được coi là người có nhân thân tốt. Trong quá trình điều tra, cũng như tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo. Bị cáo là người dân tộc thiểu số, không biết chữ, không biết tiếng phổ thông và sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Nên trong lượng hình Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của người bào chữa, áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận không thực hiện việc tự giác giao nộp số ma túy đang cất giấu mà việc thu giữ số ma túy này là do cơ quan điều tra thu giữ khi

khám xét nơi ở của bị cáo. Vì vậy việc người bào chữa đề nghị áp dụng tình tiết giảm nhẹ do “*Tích cực hợp tác với cơ quan chức năng trong giải quyết vụ án*” theo quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và áp dụng quy định tại khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự để cho bị cáo được hưởng mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là không có căn cứ, nên không được chấp nhận.

[5]. Tuy bị cáo phạm tội với mục đích thu lợi bất chính, nhưng thực tế bị cáo chưa thu được lợi nhuận từ hành vi phạm tội. Bản thân bị cáo và gia đình là người dân tộc thiểu số, gia đình thuộc diện hộ nghèo tại địa phương và sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy không nhất thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự.

[6]. Về vật chứng của vụ án: Đối với 41,3 gam Heroine, là số ma túy đã thu giữ của bị cáo còn lại sau khi đã lấy mẫu giám định; 01 vỏ phong bì, 01 vỏ hộp đã mở niêm phong, các mảnh nilon, gói và các đoạn sợi chỉ màu vàng; 01 cân tiểu ly tự chế có vỏ bằng gỗ. Xác định đây là các vật chứng của vụ án không còn giá trị sử dụng, không sử dụng được. Nên cần tịch thu tiêu huỷ theo quy định của khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự và điểm c khoản 2 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

Đối với 02 chiếc điện thoại di động hiệu Remil màn hình cảm ứng, có vỏ màu xanh; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel bàn phím bấm, có vỏ màu đen. Xác định là vật không liên quan đến tội phạm. Nên căn cứ vào điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo chiếc điện thoại này.

Đối với số tiền 2.400.000 đồng (*Hai triệu bốn trăm ngàn đồng*) thu giữ của bị cáo Hồ Thị X. Tuy bị cáo khai có 300.000 đồng là tiền bán ma túy mà có. Nhưng do trong quá trình điều tra không làm rõ được hành vi bán ma túy do bị cáo thực hiện. Nên không có căn cứ để khẳng định nguồn gốc số tiền này là do phạm tội mà có. Nên cần xác định số tiền 2.400.000 đồng (*Hai triệu bốn trăm ngàn đồng*) thu giữ của bị cáo Hồ Thị X là tài sản không liên quan đến tội phạm, không phải là vật chứng của vụ án. Vì vậy cần căn cứ vào điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự trả lại cho bị cáo số tiền này.

[7]. Trong quá trình điều tra, bị cáo không cung cấp được họ tên, địa chỉ cụ thể của những người đã mua, bán ma túy với bị cáo. Nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác định và làm rõ nhân thân, địa chỉ cũng như hành vi mua, bán trái phép chất ma túy của những người có liên quan. Việc cơ quan điều tra không nêu vấn đề xử lý đối với những người đã mua, bán ma túy do không có căn cứ là phù hợp.

[8]. Về án phí, bị cáo Hồ Thị X là người dân tộc thiểu số, cư trú tại thôn Màng Mù, xã MD, là thôn thuộc vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn của huyện MCC, tỉnh Yên Bái, gia đình bị cáo thuộc diện hộ nghèo tại địa phương. Tại

phiên toà bị cáo có đề nghị được miễn án phí Hình sự sơ thẩm. Nên Hội đồng xét xử miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hồ Thị X phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Về hình phạt: Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Hồ Thị X: 15 (*Mười lăm*) năm 06 (*Sáu*) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam bị cáo: ngày 01 tháng 8 năm 2022.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về vật chứng và tài sản đã thu giữ: Căn cứ khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 1; điểm a, điểm c khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu huỷ các vật chứng của vụ án gồm: 41,3 gam Heroine, là số ma túy đã thu giữ của bị cáo còn lại sau khi đã lấy mẫu giám định; 01 vỏ phong bì, 01 vỏ hộp đã mở niêm phong, các mảnh nilon gói và các đoạn sợi chỉ màu vàng; 01 cân tiểu ly tự chế có vỏ bằng gỗ

Trả lại cho bị cáo Hồ Thị X 02 chiếc điện thoại di động hiệu Remil màn hình cảm ứng, có vỏ màu xanh; 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Masstel bàn phím bấm, có vỏ màu đen và số tiền 2.400.000 đồng (*Hai triệu bốn trăm ngàn đồng*).

(Các vật chứng hiện đang do Cục thi hành án dân sự tỉnh Yên Bái quản lý)

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; điểm đ, khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hồ Thị X.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội
- Vụ GDKT 1-TANDTC
- VKS cấp cao tại Hà Nội
- VKSND; Sở Tư pháp; THADS tỉnh Yên Bái; Trại tạm giam;
- Phòng hồ sơ nghiệp vụ; phòng PC 04 Công an tỉnh.
- bị cáo; người bào chữa.
- Lưu: h/s, HS, HCTP, TQĐ, THA hình sự.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Vũ Dũng

